王氏曾塞氏之死　是非定有法律公判。工人不應有此等舉動等語　惟此示通告后　各罷工者均置若罔聞云。

倘國兵士及其妻子幷為民代表等。于昨晚在皇后戲院舉行團體大會　討論此次罷工事　咸起反抗工黨。謂其勢力囂張　忽然發生此次無意識之舉動　應速行將主動者嚴行干沙　以儆其餘。有等謂必有德國奸細在內運動。以致有此大之擾擾　又有等大罵工黨不休　不直其所為。

倘國兵士等。及後挑隙。直向工會衝擁而入。在工會內大鬧。所有書籍各物均任意拋擲。通工會之書記滇美利氏及會員鄧烏氏在內。兵士等將其亂毆。幷強其跪於國旗下　與國旗行接吻禮。警察聞耗到場彈壓。美利氏方能脫身　由後門而遁。惟身已飽受老拳不鮮

兵士等對于此次電車停駛一事。均謂不應有此舉動。幷主張電車即刻行駛　因此分赴電車站將電車行駛。惟無電力不能行車　當時種形鼓噪。後得市長與電車工人聯合會會議後。宣布謂電車即時開行。遂于十點三十分鐘各電車乃照常行駛矣。據電車工人會員所稱。該工會對于此次停工事。有夕數不贊成　惟因工會表決之議案。故不得不從之退。

又昨晚小暴動之事。亦發生數宗。于七點鐘時。當倘國兵士排隊赴皇后戲院聚議時。途中有一工人。對于兵士舉動似有詆毀之意　兵士等即將其捉住飽以老拳。未幾該工人逃脫　心懷不憤　又將兵士毆擊。既而又被兵士所獲。當時事衆及歸孺等紛紛擁至。圍毆之后。又有老年工人。欲上前排解　竟為衆所拒絕。

又西人租士夫氏一名　被倘國兵士毆傷昏暈於地。旋由醫車載其往醫院施救。追醒后他乃獨行回寓。

又少年　名　亦因爭執之故　致被兵士圍毆之云。

●●●中華會館長紅照錄

啓者本會館　自表決邑　還後經示期初四日復　還俟因各邑還出人員送來之公函並各界所上之咨均應詳列答覆俾衆週知因此趕辦不及迫得延遲至初六日復還仰各界僑胞知之

中華民國七年八月初三日　中華會館謹佈

●●●板料輸出之鉅

是年度過去六閱月。至去月三十號止。本處板料之輸出統計有二十四兆八十萬六千二百九十七尺。計去年度全年輸出之數。僅有十六兆零八萬三千六百二十二尺。以是年半年較之。已勝於去歲全年矣。計在巴列烟列之笠巴打幫鋸板廠。於本年初春　其板料輸出于中國七百七十萬尺。為數最多。其次則為澳洲。有五百五十三萬五千九百二拾四尺。加幫寬尼亞三百一十五萬尺。南非洲一百二十六萬一千四百尺。日本五十萬尺。又輸往歐洲為政府所用者。有四百三十三萬三千四百三十八尺。輸往星架波之箱板　共六萬八千件云。

●●●警察要求增工值

前晚工商會聚會。提出本市警察　訂之工值表。討論後已得該會照准。警察不日即將該表提出。交警務委員會

▲◎▼朱廣煒啓事

敬啓者民國六年荷蒙列位鄉親錯愛推弟為旅雲廣福堂臨時正董籌款舉辦執拾先友自問才疎識淺愧不敢當辭不獲命勉為其難幸賴邦人君子時匡不逮其時在議場開特別捐共得銀二百三十元會同理財員譚舜輿君將捐款如數繳交域埠廣福總堂收貯經將收條發還。對於臨時正董責任署作完妥從此告辭厥職嗣後凡關于廣福堂正董應辦之事弟不負責謹此奉告俾衆週知

中華民國七年　八月一号　　丫丁丫　開平朱廣煒　拜啓

●●●恭辭旋國

敬啓者弟此次作客北美十有三年久抱歸國省親之志至今始遂然留坎七閱月從事於文字生涯德薄能鮮時虞隕越見功見罪一任於人惟連日叨蒙雲城等埠致公堂及雲埠中華工黨　大漢公報　海宴都　域埠三合公司　各箇人親友或設筵餞別或茶會話別或備車送別尚有贈以厚贐詩章寫眞等物用壯行色隆情厚愛感激莫名行程匆促不及一一親到拜別祇有銘感五內永謝不忘耳葑祝　公等早日榮旋共享民國之幸福斯則弟所忻慰者也

民國七年七月廿七日　　顏志炎白

◎◎◎限制用猪肉例已取消

坎京柯杜和昨日電云。坎屬糧食部。現已將限制用猪肉食品之例取消。凡猪肉（指猪之各部份及火腿煙肉等品均包括在內）各公衆食所可隨時供客云。此次將例取消之原。因坎屬與時節制使用。近來出產肉品加增之故　故每年由坎屬輸出肉數。有一百十五兆磅　每百分中增九百七十一分。是以英國之猪肉品頗多。可無虞缺乏云。

▲◎▼僱縫衣匠廣告

茲者本號欲僱巧手縫衣工匠專做絲彩頭各件工值極高如華友合意者請到下列住址商議是荷　　丫丁丫

加蘭護街門牌八百四十六号　　日光商會披露

846 Granville St. VANCOUVER, B. C.

◎◎◎賃房廣告

▲住所須合衛生

啓者衛生一術西人乃視為人生要点猶魚之于水不可一時或離別之也而所謂衛生之要点者則莫如所謂物住之處因人之睡時其呼吸之氣經遊五臟六腑故一遇吸有穢汚之氣則病因爾而生矣不可不知也弟等不惜工本而賃有西人客寓一間而重修之煥然一新冷熱水龍最合衛生也而以便行旅起見故房租不敢多收現新張伊始每位獨睡房一個好床舖一間每夜收艮弍毛五　三毛五　四毛　諸君光顧請照下所列門牌便是

（商人各寓門牌貳百五十五號在干左治街東邊）

Merchant,s Room, 255 Georgia Street East.

VANCOUVER, B. C.

民國七年八月一號　開設于雲埠　弟等鄭懷彰　伍義于啓

▲▲▲林鴻臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不愼重傷左指幾乎將斷即求　林鴻臣先生調理蒙敷以藥未不旬日已全癒其靈動亦如常弟感先生施治之功誌數言為先生頌幷使世之有此患者知所問津焉耳　　旅雲恩邑陳開敬頌

▲◎▼快車新張廣告

本公司為利便僑胞起見常備超等堅固自由快車專接載運客商行李貨物各項無論輕重遠近均能包承運送價取從廉如蒙　委託定必快捷週致無悞本公司附駐片打街門牌三十七號半均益和號　▲（喊線詩慶　壹八三九）

合利快車公司啓

▲◎▼雲埠致公堂啓事

本堂昨二十八晚開全體會議為公選正副盟長事業經當晚選定李希寰君為正盟長何簡能君為副盟長主持開會招納會員事宜仰我會員一體知悉可也此佈

中華民國吉年　吉月　卅一号　　致公堂謹啓

▲◎▼新張事務所廣告

本事務所專代理燕梳租項詳稟補給稅金出口等紙幷代理寫譯一切英字文件如蒙委托定當妥辦　僑胞祈留意為頌

領教處在敢付問街一六二四号通信請照下列西文

H. & P. Lee　1624 Government St.

P. O. Box 946　Victoria, B. C.

域多利李豪伯　李培事務所啓

▲◎▼華僑餐館廣告

▲喂好朋友啞、、

▲我哋呢間華僑餐館、、係在雲高華埠上海街口對面嘅、、計吓開張至呢陣、、亦有幾個立秋囉嘅、、眞正……

敢誇地方清而雅　炒賣時式價不昂
第一絲苗好靚晏　中秋月餅最精良
若然定取諸品食　格外妥善重商塲
今為招徠登廣告　俾資貴客早來嘗

片打街十壹號　華僑餐館主人披露

WAH CUE

11 Pender Street W. Vancouver B. C.

Phone Sey. 7539

▲◎▼接辦中西事務所廣告

啓者弟等現新設一辦事所在雲高華埠細街第五百零六號即山尾梳銀行對面李勝鐘鏢店處　代辦衙門事務傳話繙譯代取遺失稅金紙生意帋讀書紙權理帋繙寫合同契券稟詞信札生命燕梳損傷保險凡與西人交涉等事如蒙僑胞委辦定必快捷妥當辛金格外從廉有田地屋宇出賃出賣代收租項代收賬務銀両出揭利息相宜

幷在本所後座附設英文日夜館下午三點點至五每晚八点至十点善法教授倫金面訂

無任歡迎電話 Phone Sey. 8616

門牌第壹百 506 Main St. Vancouver B. C.　陳天民　陳天祿仝啓

民國七年七月　十七日

如在二埠僑梓有事委辦請到唐人街第四十六號玲瓏福食餅果店問及便知

Ling Lung Co. phone 584 New Westminster, B. C.

▲◎▼有貨車出賣

啓者茲有貨車一輛能載貨五噸重穩合輸運貨物之用現欲招人承買取價格外從廉如華友合意者請往片打街東端門牌八百四拾三号商議是荷　　丫丁丫

843 Pender St. E.

▲◎▼致公總堂催繳緣簿

啓者本總堂前為馬廷遠君籌助舟費所發各埠公堂之緣部迄今數月矣馬君現擬定九月間挈眷回國想諸昆仲見義勇為憐貧恤苦素具熱誠伏懇念手足之情解金囊而樂助教金購之誼將善欵以賜來俾馬君舟資有所依賴得以依期歸里毋任久客他鄉實為翹企特此喘佈

中華民國吉年　吉月十五号　　域多利致公總堂披露

▲是日滙水每百八十一元五